

**Thithinën** : On ne souffre jamais que du mal que nous font ceux qu'on aime. Le mal qui vient d'un ennemi ne compte pas. V. Hugo

**Hnying** : De quel pays est-on originaire quand on est danois ?

**La rédaction:** Egea: A la demande du tonton qui voulait souhaiter un joyeux 60 ans à celles/ceux qui comme lui sont nées en 1962, je dédie le bouquet de roses rouges (ci-dessous). Rouge comme le sang, le sang de la vie qui anime et qui carbure pour pousser les charges des quatre saisons. Que l'Invisible les bénisse !

Dimanche dernier, c'était le changement de paroisse du pasteur de Wanap. Yamele. Il est déplacé à Netchaot. Une occasion pour nous la famille de nous retrouver. Je pense à mama Waego. Elle est venue de la vallée d'Amoa avec ses enfants. Beaucoup d'années nous séparent mais on dirait qu'elle est toujours animée et plus que moi pour aller à ces réunions. Travail du seigneur oblige, il nous porte tous, dit-on. Waego, c'est la frange de la famille Hnacipan par le biais de tante Kukue la sœur de papa, mariée chez les Paici à Poindi Wimia. L'autre sœur, c'est mama Maria. Elle est chez les Pei à Touho, Cemuhi. J'ai beaucoup de respect pour ces deux aînées, descendantes directes de mon sang de Hnaialu-Ifi.

Au collège, j'assure aussi les cours de civilisation kanak en pensant qu'ils allaient être ennuieux au sens que les élèves avaient déjà ce que j'allais leur en parler. Faux. C'est une quasi-découverte. Pas de bruit. Ils sont scotchés, très absorbés.

. Allez, bonne lecture et bon week-end. **Wws**

## Ngazo e zööng

**B**onjour Wws, Tous mes voeux de bonheur et de réussite pour cette nouvelle année que Nuelasin saura éclairer, sans oublier ses lecteurs.

**Le vieux jacques du cœur de Voh.**

**B**ozu mama Wawes nos meilleurs voeux pour l'année 2022 santé et prospérité, ces témoignages des histoires de nos tribus nous rappellent à chacun de nous l'héritage de nos pratiques culturelles et sociales enseignées par nos parents, de nos grands parents et qui doit être notre boussole de tous les jours, oleti encore pour cette publication vous souhaitant une bonne continuation !

**Zak L.**

**B**ozu Wawes, plus on avance dans le temps, plus je réalise que ton écriture est bien unique, comme tu l'es toi l'éternel amoureux de la vie, de la femme, des enfants, de ton pays ; merci à toi pour l'hommage que tu rends à toutes ces âmes belles qui sillonnent leur route sur cette terre. Je te souhaite une année légère, belle, remplie de lecteurs assidus et d'amour, bisous forts à toi mon grand frère, **Yvana**

**B**ozu Wawesie ! J'aime bien les surnoms Hnimelamur et Kezöilamur ! Ah Bozu Fynal-amur !!! Hihiiiiii

**Lady K.**

**O**leti Sinewatreh, Joxu e celë fen me e cailo la mus, Bon week-end, **WJH**

## Ma iesoje

### Poignant

**G**e suis très troublé quand je lis l'âge de Siwen Hmaloko. Il avait 17 ans à sa mort. Et moi qui pensais qu'il était plus âgé, qu'il avait déjà la vingtaine. Je le voyais toujours avec Ceza, sa famille et sa génération. Ils traînaient ensemble et s'amusaient à planter leur hache sur les troncs de cocotiers. Il portait le visage de ses oncles maternels dans une crinière de fauve qui lui tombait sur les épaules. Il avait beaucoup de traits de Druqaqa H., aujourd'hui en Métropole. J'avais pensé que Newis était plus âgé que Nounous (Ixœe) Ce n'était pas le cas. Les questions que je me suis toujours posé à son sujet étaient liées à son parcours scolaire. Avait-il eu son diplôme de brevet ? Newis, c'était la génération après Pierre (mon frère) C'était Do-Neva que l'on voyait en filigrane. Je l'admirais parce qu'il fréquentait de jolies filles, les mêmes sur qui ma génération fantasait. Elles étaient toutes dans nos bouches de préadolescents. On le jalouxait en vrai. Il a été tiré au fusil au carrefour de Pöj dans une partie de chasse, par un autre Vert de la tribu. Souvenir quand même. Je disais que cela me

troublait, non de la manière dont la mort s'est saisie de Newis. Dans ma tête, je vois des images de mes élèves qui sortent de la 3ème avec le même âge que le neveu. Thaijö (mon fils) a 20 ans cette année, mais j'ai comme l'impression qu'il était plutôt plus jeune que le neveu disparu. J'ai du mal à accepter son départ malgré l'âge et les années qui nous séparent. Sur la tombe de Newis, quelques temps après son départ, Mono-qatr avait écrit un très beau texte à sa mémoire pour relater les circonstances de la tragédie. J'y allais de dessous les jambelonniers de Hnanelangatr pour le lire en cachette. Je me souviens très bien de ces moments-là de mon enfance. De très bons souvenirs malgré l'idée de la mort qui nous taraude tous. **H.L**

## Quelques expressions du pays Dre-hu:

**Q**trekënö: voleur/voleuse.

Deuxième sens: le bénitier (attribut féminin) en faisant allusion au sexe de la femme.

**Ka xomihoi thin:** se dit d'une personne qui prend exemple sur sa mère, qui est obéissante. Elle suit les conseils de la maman qui relèvent de la bonne éducation.

**Tui paxanut/ixenyé ne**

**paxanutr:** Le paxanutr (*Thieghemopanax sessilifloms Rvig* (= *Th. austro calédonicus R. V.*) est un mauvais bois au sens que l'homme ne trouve aucune utilité en lui. On ne fait même pas du feu avec mais l'arbre porte une variété de champignon comestible. **Transition:** Une personne mal considérée mais qui porte en elle d'énorme qualités/compétences.

**Dreu drönagoze:** Agoze est une plante (*Strobilopanax macrocarpus R. Vig.* (= *Meryta macrocarpa Baill.* Araliacées.) Quand on brûle ses feuilles, elles éclatent et crépitent sous les flammes. Se dit d'un travail fait à la va-vite/à la mode débarrassée.

**Hna axö fenifen:** Comme une nuée d'un envol de papillons. Caractérisant la danse de la nuée de papillons dans le vent. En parlant de la multitude.

**Treije xomixört:** Littéralement : Pleurer en prenant la ligne/mesure. Traduire: pleurer à genoux en se prenant la tête par la nuque.

**Nahothithé:** naître/éclos. Se dit d'un être prolixe plus particulièrement d'une femme/fille mère. Très péjoratif.

**Sai mö:** couper le mö (une variété d'arbre) **Wangonë:** Jurer/promettre. **Sai mö** et **wangonë** ont le même sens. C'est jurer de ne plus revenir/mettre ses pieds à un endroit (sûrement à cause d'une déception.)

**B**ozu qaqaa. C'est toujours un plaisir de se réveiller le vendredi matin en lisant Nuelasin sous la couette sous un temps de pluie. Bon courage pour cette dernière semaine de repos et bonne reprise.

**Giovanni H.**

**B**onjour. Bien reçu, je fais le nécessaire. Crdlmnt.

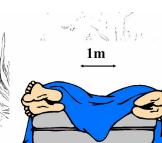
**Louis G.**

**B**ozu Wawes ; Oleti palahi la sine tus. E hetre ijin me göhne ngône Nuelasin ke enia pi souhaiter de joyeux 60 ans koi itre sine xötreng hna hnahan e 1962. Oleti la génération.

**Clash**



## Humeur : ... distasasio sosial...



Marie Myriam ! En tout cas, c'est pas comme ça qu'ils vont redresser la courbe des effectifs scolaires... ça ? Je le jure.

**H.L**

## Egea !



**H. L**

**Prière :** Hasard ou concours de circonstances? Je dédie ma prière aux gens de chez les tontons de Nyéjek. Après que l'oncle de Laudr m'aït demandé de lui accorder une place pour qu'il souhaite bon 60 ans aux semblables de sa génération, j'appelais l'autre, le directeur du campus des îles. Au collège j'échangeais plus souvent ces temps-ci avec notre prof d'histoire/Géo. Tous originaires de la même tribu. Étrange ! Hnimenio i karefur de chez eux e qae ga catr ! Grands Dieux !

**Responsable de la publication:**  
Léopold Hnacipan  
hnacipanl@gmail.com